

Týnt blað úr bréfabók
séra Jóns Halldórssonar í Hítardal
kemur í leitirnar

ÞÍ. Staðarhraun. AA/2. Kirkjustóll 1749–1817.

[Bls. 31-32 (sem samsvarar bls. 91–92 í bréfabók séra Jóns Halldórssonar í skjalamarkinu ÞÍ. Mýrprófastsdæmi. BC/1. Bréfabók Sæmundar Oddssonar prófests 1683–1693, Bréfabók Jóns Halldórssonar prófests 1701–1720, Úttektir og vísitasíur í Mýrasýslu 1721–1776). Hver lína í uppskriftinni samsvarar hverri línu í frumritinu. Það sem er innan hornklofa er tilgáta og fjöldi núlla samsvarar áætluðun fjölda stafa og stafabila sem eru annaðhvort illlæsileg eða trosnuð burt úr frumritinu.]

[bls. 31 (91)]

[00000] effter því sem kon[00000000000000]n einu[0000000000]
[00000]sti ad veita sýnum Capellan og Medþienara o[g 00000]
[00000]r er edur verður. Þar ad auke lofa eg ad gre[indum Cappel]
[an ad g]jiallda árliga fyrrer sýn ömakslaun 3 ½ hndr. i sæmil[egum]
[gjaldg]eingum landaurum, edur hvad framur vid kunnum
[um ad] forlykast. Tilskil eg afftur a möt ad broder
[minn Einar] Palsson skicke sier so vid mig, mýna Ecktaqvinnu og
[born] i allann tilbæriligann mäta, so sem vor kirkiu Ordinantia
[einum C]apellane fyrir skrifar. I þessari minne nauðsýn
[leita] eg auðmiukliga til ydar Velehruverdugheita fódurlig
[ra rad]a og adstodar, bidiandi, ad velnefndann Einar broder
[minn sv]o framt sem ydar Hd. sýnist það ei möti lógum og
[veniu] mier til Capellans og Medþienara prestvigdann afftur
[skikka i] þessar Soknir. Og ef ydar Hd. sýnist af minni
[halfu] nockud það tilvanta, sem i þetta mitt kóllunar bref
[000 ga]gnliga ä inn ad færast, þa bid eg aludliga ydar
[Vele]hruverdugh. það ad tilsetia og umbæta, og lofa eg, það
[hid] sama ad hafa og hallda, slýkt sem mier er móguligt, so
[ad] fyrrnefndur Broder minn Einar þurfe ei fyrrer þa
[sku]lld afftur til baka koma Eýrindis laust. Þessa myna
nauðsýn og bön bifala eg næst Gudi ydar fódurlegri
fyrersión og umhýggiu. Og þessu óllu framanskrif-
udu til stadfestingar skrifa eg mitt Skyrnarnafn hier
[u]nder med eigenhendi og aþricktu Signeti. Hýtardal
d. 9. novembris Anno 1702 (under skrifad nafn)
Gunnar Palsson m[ed egh]

Her uppa skrifade eg So

[E]ffter ösk Sr Gunnars Palssonar [00000000000000]

[bls. 32 (92)]

[000 k]óllunarbref [f 00000000] satt vera, sem i þad er [skrifad um]
Soknanna folksfióllda, se[m og] langa vegu, vótn og torfæ[rur]
hefur og Sr Gunnar fyrer mier fyrr enn nu kvart[ad um]
sinn heylsubrest. Echert veit eg til hanns brodurz Einarz [Palsso-]
nar annad enn skickanlegt og Erlegt, hvar fyrer eg m[ed skyld-]
ugre undergefni þetta efni Vorum Edla og Velehru[verduga]
Hr Byskupe Mag. Jone Thorkelssýni Widalin til hans [0000]
recommendera. Hytardal d. 9. Decembris Anno 170[2]
Jon Halldorsson

Schedill utgefinn Sigurde Jonssyne ä Svarfhö[li vid]
vikiande hans undanfæri

Ausa verdur þo äkomi, seiger mältak manna, Sigur[ur]
ä Svarfholi nu aumt¹ staddur i vafasómu ömagamäle og [eids]
undanfæri, bad, ad hier um mýna meiningu auglýse, sem hönun
kynne frammar til frelsis enn falls verda. Gióri eg þvi vi[t-]
anligt gödum mönnum þad mýn einlæg hyggia og meining e[r]
ad sa Sveitar ömage Sigrydur Jonsdotter (sem i fyrra ve[tur]
uti vard i ählaupa vedri i millum Mels og Svarfhols) haf[i]
ecki dauda bedid af illvilia edur äsetninge fyrrnefndz Sig
urdar Jonssonar, og þar honum þad vitni bera bædi hanns
Reppsmenn, sem adrir, ad greidsamur og aumhiartadur vid
volada verid hafi effter sýnum efnum, þa hýgg eg ad vitanlig
vanefni hanns i þad Sinn, helldur enn Illgýrne hafi meir ollad
ad greindur ömage veik þa fra heimile Sigurdar i þeirre
[mein]ingu ad nä munde til næstu bæia. Enn þar fylg[d]
[arlaust] för einkum i tvýsýnu vedri og færd mun skied a[d]
[000000 vid]hættari öveniu hvória hvórki vil [000000000]

[Bréfabókin tekur við efst á bls. 93]

[000000000]egra væri þvi gott [000000000000000000000000]
[000]stadi Gud giori sonnu mäli Sigur[ur] og
Þetta hanns undanfæri Gudz fódurligri forsiön og [000000]i og
hanns gófugs yfervalldz gudhrædslu til alls godz af mier be-
falad. Þessu til merkis er underskrifad nafn mitt Hytar-
dal d. 23. 10bris Anno 1702 Jon Halldorsson Egh.

¹ Upphaflega virðist hafa staðið hér: naumt, en svo hefur verið strikað yfir n-ið.